同济大学 2015 年招收秋季入学攻读 翻译硕士专业学位研究生复试安排

一、参加复试分数基本要求

全国统考成绩达到《同济大学 2015 年招收秋季入学单独备案收费制专业学位研究生参加复试分数线》(同济大学生专业学位教育网已经发布, 网址: <http://zyxw.tongji.edu.cn>) 中参加翻译硕士复试分数线要求的考生可以参加复试。请达到复试分数线的考生按照以下复试安排参加复试, 我校不再寄发书面通知。

二、打印复试通知书

请考生参加复试前登录同济大学生专业学位研究生教育网的全国研究生入学统一考试信息管理平台 (网址: <http://zyxw.tongji.edu.cn:5000/xlxw/2015>, 以下简称“在职双证信息平台”) 打印《复试通知书》。登录的用户名为全国统考的准考证号, 密码为身份证号。

遗忘准考证号的考生, 请将本人身份证复印件传真至同济大学研究生院(传真号码: 021-65988292)。身份证传真件务必清晰, 并注明“转在职处, 查询准考证号”字样。我处收到传真件后, 若审核无误, 则将在 2 个工作日内将准考证号通过电子邮件发送至考生报名时所填报的邮箱地址。

三、资格审查

达到复试分数线的考生, 请于 2015 年 3 月 23 日 (星期一) 8:30-11:00、13:30-15:00, 带好《复试通知书》及其要求的各项材料, 到研究生院在职教育管理处 (上海市四平路 1239 号, 同济大学研究生院 (瑞安楼) 308 室) 办理资格审查。资格审查合格后, 凭加盖研究生院在职教育管理处公章的《复试通知书》

方可参加复试。

四、复试时间、地点与需要携带的材料

1. 请考生参加复试时带好以下材料：

(1) 《复试通知书》及其要求的各项材料；

(2) 已取得的科研成果、学术论文清单及复印件。请自行保留好复印件，交给学院的复试材料恕不予以退还。

2. 英语笔译复试时间和地点

复试日期：2015年3月24日（星期二）

复试时间、地点：报到：上午8:30（告知注意事项，地点：汇文楼218）

笔试：上午9:00（地点：汇文楼218）

面试：下午13:00（地点：同文楼308，备考室：同文楼214）

3. 德语笔译复试时间和地点

复试日期：2015年3月24日（星期二）

复试时间、地点：报到：上午8:00（告知注意事项，汇文楼413）

听力：上午8:20—9:00（地点：汇文楼423）

笔试：上午9:00—10:30（地点：汇文楼423）

面试：下午13:00（地点：汇文楼423，备考室：汇文楼406）

请进入复试的考生严格按照上述时间地点参加复试，逾期视为自动放弃！

五、复试的主要内容与评分标准

1. 英语笔译复试内容、评分标准

复试内容	复试形式	评分标准
英语基础能力（听力、写作、阅读、翻译）	笔试	100分

相关专业基础知识 (英汉互译知识与技能)	面试	100 分
专业综合能力考核 (语音语调、大学期间成绩和科研业绩、综合素质)	面试	150 分

2. 德语笔译复试内容、评分标准

复试内容	复试形式	评分标准
德汉互译 (允许使用工具书)	笔试	100 分
德语听力	笔试	50 分
专业综合能力考核 (含德汉汉德视译、大学期间成绩和科研业绩、综合素质)	面试	200 分

六、拟录取办法与复试结果公布

1. 录取原则

(1) 根据考生综合成绩排名依次录取。

(2) 由初试成绩 (40%) + 复试成绩 (60%) 按权重相加得出入学考试总成绩。

以入学考试总成绩作为拟录取依据，按照由高到低排名依次录取。

(3) 具有以下情况之一者，不予录取：

- 1) 复试总成绩不合格者；
- 2) 体检不合格者；
- 3) 同等学力考生加试课程成绩不合格者。

2. 复试结果公布

复试结束后 2 日内，将在同济大学外国语学院布告栏张榜公布复试考生初试成绩、复试成绩、总成绩及不录取考生名单。

拟录取考生名单将在全校复试工作结束后，在同济大学专业学位教育网进行

统一公示，请关注网站信息和“同济大学研究生院”官方微信推送。

七、体检

所有参加复试的考生均须参加体检，体检要求参照教育部、卫生部、中国残联制订的《普通高等学校招生体检工作指导意见》（教学〔2003〕3号）和《教育部办公厅 卫生部办公厅关于普通高等学校招生学生入学身体检查取消乙肝项目检测有关问题的通知》（教学厅〔2010〕2号）进行。

八、咨询与申诉

为增强复试录取工作透明度，我院（系）特为考生设立咨询电话：021-65982980，咨询邮箱:waiyujw@163.com。

如对我院（系）复试录取结果有异议，可通过上述途径进行申诉。如对处理结果不满意，可向学校监察处投诉，投诉电话：021-65980710，邮箱：jw@tongji.edu.cn